



## Stammtisch Paris für alle ! Stammtisch de Paris pour tous !

Termin : Stammtisch jeden Dienstag ab 19 Uhr 30 in dem Bistro

**Marguerite» 1, place de l'Hôtel de Ville 75004 Paris - Metro « Hôtel de Ville »**

Moderatoren Didier Guinio, 06.20.83.97.68 - Alexander Stromer, 06.67.54.01.23 - Catherine Fagegaltier, 06.31.65.57.85 – Paul Thiele 06.60.63.20.84 – Sabine Bogun-Quinot 01.40.30.02.01 / 06.71.62.02.30 – Sylvie Dubreuil 06.76.48.84.37 – Jean-Pierre Morand 06.28.75.03.88

Emailadresse: [paris@afasp.net](mailto:paris@afasp.net) - Internetseite: [www.afasp.net](http://www.afasp.net)

## Freizeit-Aktivitäten im Mai 2017

<b>Mar 2/5</b> 19 h 30	<b>Stammtisch de Paris de l'AFASP DEFTA pour tous !</b> à partir de <b>19 h30</b> . "Bistrot Marguerite" 1, place de l'Hôtel de Ville - 2, quai de Gesvres Paris 4 <sup>ème</sup> Métro : Hôtel de Ville.	Didier, Alexander, Catherine, Paul, Sabine, Sylvie, Jean- Pierre <a href="mailto:paris@afasp.net">paris@afasp.net</a>
<b>Mer 3/5</b> 20 h 30	<b>Jugendstammtisch de Paris de l'AFASP-DEFTA !</b> Soirée du Cercle des Jeunes Allemands et Français à partir de 20h au Pub le Sous-Bock, 49, rue Saint-Honoré, Paris 1 <sup>er</sup>	Kristina, Mila, Franziska <a href="mailto:jugendkreis@afasp.net">jugendkreis@afasp.net</a>
<b>Jeu 4/5</b> 20 h 30	<b>Stammtisch de l'AFASP-DEFTA à Versailles !</b> Café Marion 1 rue Georges Clémenceau à Versailles (situé entre le Tribunal de Grande Instance et l'entrée arrière du Monoprix)	Christine et Christophe <a href="mailto:versailles@afasp.net">versailles@afasp.net</a>
<b>Mar 9/5</b> 19 h 30	<b>Stammtisch de Paris de l'AFASP DEFTA pour tous !</b> à partir de <b>19 h30</b> . "Bistrot Marguerite" 1, place de l'Hôtel de Ville - 2, quai de Gesvres Paris 4 <sup>ème</sup> Métro : Hôtel de Ville.	Didier, Alexander, Catherine, Paul, Sabine, Sylvie, Jean- Pierre <a href="mailto:paris@afasp.net">paris@afasp.net</a>
<b>Mer 10/5</b> 20 h 30	<b>Jugendstammtisch de Paris de l'AFASP-DEFTA !</b> Soirée du Cercle des Jeunes Allemands et Français à partir de 20h au Pub le Sous-Bock, 49, rue Saint-Honoré, Paris 1 <sup>er</sup>	Kristina, Mila, Franziska <a href="mailto:jugendkreis@afasp.net">jugendkreis@afasp.net</a>
<b>Jeu 11/5</b> 19 h 30	<b>Conférence-débat. L'Europe après l'élection présidentielle en France</b> avec <b>Yves Bertoin</b> (Directeur de l'Institut Jacques Delors et Président du Mouvement Européen France); <b>Jean-Louis Boulrang</b> (ancien député européen, et essayiste français). En attendant le scrutin législatif en Allemagne, les nouvelles autorités françaises auront à préciser leurs propositions sur l'avenir de l'Union européenne. Avec Boulevard Extérieur, European Council on Foreign Relations.	Maison H. Heine Cité Internationale Universitaire de Paris 27 C, Bd Jourdan 75014 Paris
<b>Ven 12/5</b> 20 h	<b>Ciné-concert. Ciné-club. Bedrin, die Sinfonie der Grosstadt</b> (Berlin, symphonie d'une grande ville) de Walter Ruttmann Allemagne, 1927, 65 mn., documentaire muet en noir et blanc (avec Paul von Hindenburg) <b>improvisation au piano: Jorge Garcia Herranz</b> De l'aube jusqu'à la nuit, Walther Ruttmann dessine le portrait de la capitale allemande. Tout commence avec un train de voyageurs, dont le cheminement permet de découvrir la ville. Arrivé en gare de Berlin, on aperçoit le jour qui se lève. Avec lui, la foule des travailleurs qui commence à remplir les rues. Pendant une journée, la ville vibre au rythme de ses habitants. Le spectre du nazisme ne rde pas encore sur Berlin, et pourtant on y ressent déjà les premières tensions. Ces scènes caractéristiques constituent, au même titre que les reportages photographiques de Cartier-Bresson à Madrid, un témoignage précieux sur la charnière historique du premier tiers du 20e siècle. Cycle Avril - juin 2017 : Comment vivons-nous ? Entre l'urbanité et la ruralité à l'ère de la mondialisation. Participation aux frais : 5 € (plein tarif); 2,50 € (étudiants).	Maison H. Heine Cité Internationale Universitaire de Paris 27 C, Bd Jourdan 75014 Paris.
<b>Sam 13/5</b> 20 h	<b>Restaurant du mois : La Zuppiera</b> 154, avenue de Wagram Paris 17ème Menu 18 € entrée – plat – dessert. Boisson en sus. A la carte à partir de 11 € pour les plats principaux. M° L3 WAGRAM	Inscription : Corine Mériqot 06 79 57 30 33 <a href="mailto:corine@afasp.net">corine@afasp.net</a>
<b>Lun 15/5</b> 19 h 30	<b>Table ronde. Année électorale en France et en Allemagne : Quel rôle du couple franco-allemand dans l'avenir de l'Europe ?</b> Dans le cadre de la <b>Diplowee Europe France-Allemagne</b> Tandis que la France et l'Allemagne votent cette année pour le renouvellement de leurs exécutifs et que les dirigeants européens constatent la défiance croissante des citoyens envers l'UE, il convient de s'interroger sur l'avenir de l'Europe autour du couple franco-allemand. Quelles réformes sont nécessaires pour relancer l'UE ? Avec <b>Jérôme Créel</b> (directeur du Département des Études de l'OFCE à Sciences Po), <b>Susanne Freitag</b> (correspondante de la ZDF à Paris), <b>Barbara Kunz</b> (chercheur au Comité d'études des relations franco-allemandes (Cerfa) de l'Ifri). En coopération avec Open Diplomacy.	Maison H. Heine Cité Internationale Universitaire de Paris 27 C, Bd Jourdan 75014 Paris  Entrée libre et gratuite dans la limite des places disponibles

## Stammtisch Paris

jeden Dienstag, ab 19 Uhr 30, Au Bistrot Marguerite, Paris 4<sup>ème</sup> – [www.afasp.net](http://www.afasp.net)

<b>Mar 16/5</b> 19 h 30	<b>Stammtisch de Paris de l'AFASP DEFTA pour tous !</b> à partir de 19 h30. "Bistrot Marguerite" 1, place de l'Hôtel de Ville - 2, quai de Gesvres Paris 4 <sup>ème</sup> Métro : Hôtel de Ville.	Didier, Alexander, Catherine, Paul, Sabine, Sylvie, Jean-Pierre <a href="mailto:paris@afasp.net">paris@afasp.net</a>
<b>Mer 17/5</b> 19 h 30	<b>Stammtisch de l'AFASP-DEFTA à Fontainebleau !</b> « Grand Café » 33, place Napoléon Bonaparte Fontainebleau. Contacter les organisateurs pour les détails du programme.	Lilia, Karin <a href="mailto:fontainebleau@afasp.net">fontainebleau@afasp.net</a>
<b>Mer 17/5</b> 20 h 30	<b>Jugendstammtisch de Paris de l'AFASP-DEFTA !</b> Soirée du Cercle des Jeunes Allemands et Français à partir de 20h au Pub le Sous-Bock, 49, rue Saint-Honoré, Paris 1 <sup>er</sup>	Kristina, Mila, Franziska <a href="mailto:jugendkreis@afasp.net">jugendkreis@afasp.net</a>
<b>Jeu 18/5</b> 20 h 30	<b>Stammtisch de l'AFASP-DEFTA à Versailles !</b> Café Marion 1 rue Georges Clémenceau à Versailles (situé entre le Tribunal de Grande Instance et l'entrée arrière du Monoprix)	Christine et Christophe <a href="mailto:versailles@afasp.net">versailles@afasp.net</a>
<b>Lun 22/5</b> 20 h 15	<b>Café Klatsch in Paris de l'AFASP-DEFTA</b> Thème/Thema : "Die Genetik des Protestantismus" mit Hans Herth War Luthers Plakatierung ein Anfang?... oder nur der Abschluss einer schon langen Geschichte? Wurde Deutschland von der Protestanten geprägt? Oder entstand der Protestantismus unter den schon vorzeitig protestierenden Deutschen, weil sich für immer und ewig die deutsche Weltanschauung in der römischen nicht auflösen lässt? Où?: " <b>Bistrot d'Eustache</b> ", 37, rue Berger Paris 1er Métro : Les Halles (L4, RER A et B). La conférence commence à 20h30. <b>NOUVEAU LIEU</b>	Paul, Patrick, Yves-Marc, Didier <a href="mailto:paris-café-klatsch@afasp.net">paris-café-klatsch@afasp.net</a>
<b>Mar 23/5</b> 19 h 30	<b>Stammtisch de Paris de l'AFASP DEFTA pour tous !</b> à partir de 19 h30. "Bistrot Marguerite" 1, place de l'Hôtel de Ville - 2, quai de Gesvres Paris 4 <sup>ème</sup> Métro : Hôtel de Ville.	Didier, Alexander, Catherine, Paul, Sabine, Sylvie, Jean-Pierre <a href="mailto:paris@afasp.net">paris@afasp.net</a>
<b>Mer 24/5</b> 20 h 30	<b>Jugendstammtisch de Paris de l'AFASP-DEFTA !</b> Soirée du Cercle des Jeunes Allemands et Français à partir de 20h au Pub le Sous-Bock, 49, rue Saint-Honoré, Paris 1 <sup>er</sup>	Kristina, Mila, Franziska <a href="mailto:jugendkreis@afasp.net">jugendkreis@afasp.net</a>
<b>Sam 27/5</b> 11 h	<b>Les samedis du cinéma allemand. Der Untertan. Film et Littérature</b> Réalisation : <b>Wolfgang Staudte</b> , RDA, 1951, v.o.s.t.fr., 109 min. Avec Werner Peters, Paul Esser et Blandine Ebinger Présenté par <b>Bernard Eisenschitz</b> , historien du cinéma Dans cette production de la DEFA (studio d'État de la RDA), Wolfgang Staudte adapte le roman satirique de Heinrich Mann, qui caricature l'ambiance autoritaire et nationaliste de l'époque wilhelmiennne finissante. Il raconte l'ascension de Diederich Heßling, personnage servile envers les puissants et despotique envers ses subalternes. Six ans après la première en RDA, le film est sorti en salles en RFA où il fut raillé comme « propagande de la zone est ».	<b>L'Arlequin</b> 76, rue de Rennes Paris 6ème Métro : St-Sulpice. Tel. +33 1 45442880 6,30€; erm. 4,50€
<b>Mar 30/5</b> 19 h 30	<b>Stammtisch de Paris de l'AFASP DEFTA pour tous !</b> à partir de 19 h30. "Bistrot Marguerite" 1, place de l'Hôtel de Ville - 2, quai de Gesvres Paris 4 <sup>ème</sup> Métro : Hôtel de Ville.	Didier, Alexander, Catherine, Paul, Sabine, Sylvie, Jean-Pierre <a href="mailto:paris@afasp.net">paris@afasp.net</a>
<b>Mer 31/5</b> 20 h 30	<b>Jugendstammtisch de Paris de l'AFASP-DEFTA !</b> Soirée du Cercle des Jeunes Allemands et Français à partir de 20h au Pub le Sous-Bock, 49, rue Saint-Honoré, Paris 1 <sup>er</sup>	Kristina, Mila, Franziska <a href="mailto:jugendkreis@afasp.net">jugendkreis@afasp.net</a>
<b>A VENIR</b>		
<b>Ven 2/6 - Lun 5/6</b>	<b>Interstammtisch de l'AFASP-DEFTA.</b> Réservez ces dates ! Il aura lieu à Nuremberg. Programme complet joint.	Inscriptions : Corine Mériqot -06 79 57 30 33 <a href="mailto:corine@afasp.net">corine@afasp.net</a>
<b>Mar 27/06</b> 21 h	<b>Concert Mozart Requiem.</b> Eglise Saint Roch 296, rue Saint Honoré Paris 1er - Métro : Tuileries ou Pyramides. Possibilité d'obtenir des billets auprès de Corine à 25 € au lieu de 30 €	Inscriptions : Corine Mériqot -06 79 57 30 33 <a href="mailto:corine@afasp.net">corine@afasp.net</a>
<b>Mer 12/7 - Dim 16/7</b>	<b>Voyage d'été à Evian.</b> Réservez ces dates ! Avec incursion en Suisse. Programme complet en cours d'élaboration.	Inscriptions : Corine Mériqot -06 79 57 30 33 <a href="mailto:corine@afasp.net">corine@afasp.net</a>
<b>ANNONCE</b>		
<b>REJOIGNEZ LES CHANTEURS DE LA CHORALE "MAGNIFICAT"</b>	Pas de sélection à l'entrée - répétitions dimanche matin (samedi après-midi 1x/mois) - programme: de Bach à nos jours, cantiques DEUTSCHE EVANGELISCHE CHRISTUSKIRCHE PARIS 25, rue Blanche - 75009 Paris	Renseignements : Margarete Stein 01 48 43 13 19 <a href="http://www.evangelischekirche-paris.org">www.evangelischekirche-paris.org</a> <a href="mailto:sophie.vanheeghe@hotmail.fr">sophie.vanheeghe@hotmail.fr</a>

**Auf der AFASP/DEFTA Internetseite - <http://www.afasp.net>**

Kostenlose Anzeigen, erste kostenlose deutsch-französische Praktika-Tauschbörse, nützliche Webseite und Adressen, Programme aller AFASP/DEFTA Stammtische in Frankreich und in Deutschland.

Webmaster Mathieu Collart

[contact@afasp.net](mailto:contact@afasp.net)

## **Beitrag der Mitgliedschaft für 2017 : 12 €/ Student/AuPair/ Sprachassistent/ Arbeitsloser ; 24 €/ eine Person ; 36 €/ Ehepaar**

Die Mitgliedschaft ist für das ganze Jahr 2016 gültig und umfasst

- die Teilnahme an allen unseren Stammtische und Freizeitsaktivitäten in Frankreich und Deutschland
- das Senden der deutsch-französischen Zeitschrift DIALOG
- Reisen mit reduzierten Preisen
- Ermäßigungen in zahlreichen Geschäften in Deutschland und Frankreich.

(Wichtig zu wissen: die Afasp-Mitglieder können sich an dem Magazin Paris-Berlin mit reduziertem Preis abonnieren.

In diesem Fall, unbedingt uns schreiben, [contact@afasp.net](mailto:contact@afasp.net)).

Bitte den Beitrag (Scheck mit ausgefülltem Formular, [http://www.afasp.net/prog/Bulletin\\_Adhesion.pdf](http://www.afasp.net/prog/Bulletin_Adhesion.pdf)

an Corine MERIGOT senden, Schatzmeisterin AFASP/DEFTA, 53, rue de la Comète - F- 92600 Asnières,

Tél. (33) (0) 6.79.57.30.33 - Email : [corine@afasp.net](mailto:corine@afasp.net)

Präsident : Didier GUINIO - Vizepräsident Deutschland : Verena WEITBRECHT - Vizepräsident Frankreich : Mila WERK

Postscheckkonto: Saarbrücken, Konto Nr. 1585-667 BLZ 590 100 66 - Chèques Postaux : Lyon Compte Nr. 1709 [www.afasp.net](http://www.afasp.net) - [contact@afasp.net](mailto:contact@afasp.net)